



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-113(14)/10/KZ

Warszawa, 17 listopada 2010 r.

**DECYZJA DNR-2/252/2010**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera „MADEJ” Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, zabawki „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 oraz § 9 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej w Hurtowni Artykułów Niemowlęcych „BUDIREK-CK” Cieślikowie, Kowalewscy Spółka jawna z siedzibą w Lublinie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774.

Zabawka zakupiona została przez importera „MADEJ” Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie od SHANTOU QUNSHENG TOYS CO., LTD 6 th Floor, No. 3 Alley, South road of Guangyi Street, Chenghai, Shantou city, Guangdong Province, China.

Zabawka „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774 to zabawka do pchania – lokomotywa, która wykonana jest z kolorowego,

twardego tworzywa sztucznego. Na dachu lokomotywy zamocowana jest ruchoma tarcza telefoniczna z małą kulką w środku oraz słuchawka połączona z zabawką za pomocą linki zwiniętej spiralnie, która została wykonana z tworzywa sztucznego. Tarcza telefonu przy obracaniu wydaje dźwięk. Lokomotywa posiada dwa koła o średnicy ok. 56 mm i dwa koła o średnicy ok. 45 mm, które zostały osadzone na dwóch metalowych osiach. Zabawka posiada drążek do pchania o dł. ok. 440 mm, składający się z dwóch połączonych łącznikami rurek, który zakończony jest z jednej strony zaczepem, a z drugiej uchwytem. Na zabawce umieszczono pokryte folią naklejki. W czasie ruchu zabawka wydaje piszczące dźwięki z jednoczesnym unoszeniem komina lokomotywy. Na kartoniku zamykającym opakowanie naklejona jest nalepka z następującymi napisami: „Zestaw do zabawy, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774, znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe elementy. Uwaga, ryzyko połknięcia małych elementów. Uwaga, opakowanie nie jest zabawką należy je usunąć, bądź przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy zachować etykietę, w celu przestrzegania wymienionych środków ostrożności oraz właściwego użytkowania zabawki. Importer: Madej sp. z o.o., ul. Puławska 48, 05-500 Piaseczno, wyprodukowano w Chinach”. Ponadto na kartoniku wydrukowano m.in. znak CE oraz znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3).

Mając na uwadze funkcje i cechy charakterystyczne zabawki, wskazujące na jej przeznaczenie dla dzieci poniżej 3 lat oraz posiłkując się wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport PKN-CEN/CR 14379:2007 „Klasyfikacja Zabawek. Wytyczne”), Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Lublinie, zlecił laboratorium przeprowadzenie badań o surowszych parametrach tj. na zgodność z wymaganiami dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 123/2010) wykazały, że ww. zabawka nie spełnia wymagań określonych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu (śrubki) posiadającego ostre zakończenie oraz z uwagi na pojawienie się podczas badania małych elementów, które mieszczą się całkowicie w cylindrze do badania małych części.

Pismem z dnia 22 czerwca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów powiadomił importera „MADEJ” Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, zwanego dalej także „stroną”, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu przez ww. importera zabawki „Zestaw do zabawy”.

Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 oraz § 9 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu (śrubki) posiadającego ostre zakończenie, stwarzające ryzyko zranienia oraz z uwagi na pojawienie się podczas badania małych elementów, które mieszczą się całkowicie w cylindrze do badania małych części, co stwarza ryzyko uduszenia lub udławienia dziecka.

Jednocześnie w dniu 22 czerwca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wydał postanowienie, w którym wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności lub wycofanie wyrobu z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych przez nią działań.

Pismem z dnia 6 lipca 2010 r. poinformowano Prezesa UOKiK, iż strona jest w trakcie wycofywania przedmiotowych zabawek z obrotu. Strona oświadczyła, iż powiadomiła dystrybutorów wyrobu o konieczności wycofania ich z obrotu oraz przekazania informacji o ilości posiadanych sztuk zabawek „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774. Pismo to zostało podpisane przez p. Justynę Perzynę.

Pismem z dnia 20 lipca 2010 r. Prezes UOKiK poinformował stronę, iż przesyłane w toku postępowania pisma strony powinny być podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji spółki. W związku z powyższym zwrócił się do strony z prośbą o ponowne nadesłanie pisma z dnia 6 lipca 2010 r. (pismo zostało nadesłane do UOKiK w dniu 10 sierpnia 2010 r.). Ponadto Prezes UOKiK poinformował stronę, iż dowodami w toczącym się postępowaniu mogą być jedynie oryginały dokumentów lub ich uwierzytelnione kopie. Pismo to zostało zwrócone przez pocztę z adnotacją „zwrot nie podjęto w terminie”.

W dniu 23 lipca 2010 r. strona zwróciła się z prośbą do Prezesa UOKiK o przedłużenie terminu udzielenia odpowiedzi oraz przedstawienia dowodów świadczących o wycofaniu zabawki „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774, z uwagi na sezon urlopowy.

Pismem z dnia 9 sierpnia 2010 r. strona poinformowała Prezesa UOKiK, iż wycofała z obrotu zabawkę „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774. Ponadto strona oświadczyła, iż klienci, którzy zakupili przedmiotową zabawkę zostali poinformowani o wyniku badań laboratoryjnych wyrobu oraz zakazie przekazywania zabawki do dalszego obrotu, a także konieczności jej wycofania z obrotu. Strona przekazała zestawienie odbiorców oraz oświadczenia dystrybutorów o posiadaniu

i nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym. Od dystrybutorów, którzy posiadali wyrób w sprzedaży strona odebrała przedmiotową zabawkę, na dowód czego przekazała kopie faktur korygujących, poświadczających zwrot wyrobu do strony. Jednocześnie strona nadesłała pełnomocnictwo dla radcy prawnego - Jarosława Kołacza do reprezentowania strony w toczącym się postępowaniu. Przekazała również ponownie pismo z dnia 6 lipca 2010 r. podpisane przez osobę uprawnioną do reprezentacji spółki.

W piśmie z dnia 20 sierpnia 2010 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca „MADEJ” Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie jest importerem zabawki „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 123/2010) wykazały, że ww. zabawka nie spełnia wymagań określonych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

W opinii Prezesa UOKiK zebrany materiał dowodowy pozwalał stwierdzić, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 oraz § 9 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu (śrubki) posiadającego ostre zakończenie, stwarzające ryzyko zranienia oraz z uwagi na pojawienie się podczas badania małych elementów, które mieszczą się całkowicie w cylindrze do badania małych części, co stwarza ryzyko uduszenia lub udławienia dziecka.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności lub wycofania wyrobu z obrotu.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż zabawka „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774, nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 8 ust. 2 oraz § 9 rozporządzenia. Ponadto strona podjęła współpracę mającą na celu wycofanie przedmiotowego wyrobu z obrotu i przedstawiła listę odbiorców zabawki „Zestaw do zabawy”, Ref. No. 2120039877, kod kreskowy EAN 5900851398774. Jednocześnie strona nadesłała faktury korygujące, poświadczające zwrot wyrobu od tych dystrybutorów, którzy posiadali go w sprzedaży oraz oświadczenia dystrybutorów o nieposiadaniu przedmiotowej zabawki na stanie magazynowym.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

### **Pouczenie**

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa  
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Zastępcy Dyrektora  
Departamentu Nadzoru Rynku  
Jadwiga Gunerka

#### **Otrzymują:**

r. pr. Jarosław Kołacz  
Kancelaria Prawna Karpiński s. c.  
ul. Pory 78  
02-757 Warszawa

#### **Do wiadomości:**

I. Hurtownia Artykułów Niemowlęcych

„BUDIREK-CK” Cieślikowie, Kowalewscy Spółka Jawna  
ul. Metalurgiczna 3  
22-234 Lublin  
2. Lubelski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (LNB-42-32A/10)  
3. a/a